

2014 Rhif 3492 (Cy. 350)

**ARDRETHU A PHRSIO,
CYMRU**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Lluosydd) (Cymru) (Rhif 2) 2014**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Gwneir y Gorchymyn hwn o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 ("y Ddeddf").

Mewn perthynas â Chymru, cyfrifir y lluosydd ardrethu annomestig ym mhob blwyddyn ariannol pan nad oes rhestrau newydd yn cael eu llunio yn unol â pharagraff 3B o Atodlen 7 i'r Ddeddf. Mae 2015 yn flwyddyn pan nad oes rhestrau newydd yn cael eu llunio.

Mae'r fformiwla ym mharagraff 3B o Atodlen 7 i'r Ddeddf yn cynnwys eitem B, sef y mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol cyn y flwyddyn o dan sylw, oni bai bod Gweinidogion Cymru yn arfer eu pŵer o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i'r Ddeddf i bennu drwy Orchymyn swm gwahanol ar gyfer eitem B. Os yw Gweinidogion Cymru yn arfer y pŵer hwnnw mewn perthynas â blwyddyn ariannol, rhaid i'r swm gwahanol a bennir fod yn is na'r mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol flaenorol. Y mynegai prisiau manwerthu ar gyfer mis Medi yn y flwyddyn ariannol flaenorol yw 257.6.

Ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2015, mae'r Gorchymyn hwn yn pennu mai swm eitem B yw 256.9.

Yn unol â pharagraff 5(15) o Atodlen 7 i'r Ddeddf, ni fydd y Gorchymyn yn dod i rym ond os yw'n cael ei gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ("y Cynulliad") cyn i'r Cynulliad gymeradwyo'r adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2015.

2014 No. 3492 (W. 350)

**RATING AND VALUATION,
WALES**

**The Non-Domestic Rating
(Multiplier) (Wales) (No. 2) Order
2014**

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order is made under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988 ("the Act").

In relation to Wales, the non-domestic rating multiplier is calculated in each financial year when new lists are not being compiled in accordance with paragraph 3B of Schedule 7 to the Act. 2015 is a year when new lists are not being compiled.

The formula in paragraph 3B of Schedule 7 to the Act includes an item B which is the retail prices index for September of the financial year preceding the year concerned, unless the Welsh Ministers exercise their power under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Act to specify by Order a different amount for item B. If the Welsh Ministers exercise that power in relation to a financial year, the different amount so specified must be lower than the retail prices index for September of the preceding financial year. The retail prices index for September of the preceding financial year is 257.6.

This Order specifies that for the financial year beginning on 1 April 2015 the amount for item B is 256.9.

In accordance with paragraph 5(15) of Schedule 7 to the Act, the Order will only come into force if it is approved by a resolution of the National Assembly for Wales ("the Assembly") before the Assembly approves the local government finance report for the financial year beginning on 1 April 2015.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, paratowyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth y Gangen Polisi Trethi Lleol, yr Is-adran Cyllid Llywodraeth Leol a Pherfformiad Gwasanaethau Cyhoeddus, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with this Order. A copy can be obtained from the Local Taxation Policy Branch, the Local Government Finance and Public Service Performance Division, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

2014 Rhif 3492 (Cy. 350)

**ARDRETHU A PHRSIO,
CYMRU**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Lluosydd) (Cymru) (Rhif 2) 2014**

Gwnaed 23 Rhagfyr 2014

*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 23 Rhagfyr 2014

*Cymeradwywyd gan Gynulliad
Cenedlaethol Cymru* 13 Ionawr 2015

Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Trysorlys gan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) ac sydd bellach wedi eu breinio yng Ngweinidogion Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru(2).

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Lluosydd) (Cymru) (Rhif 2) 2014.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym drannoeth y diwrnod y'i cymeradwyir drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru, ar yr amod y

(1) 1988 p. 41.

(2) Yn rhinwedd erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), ac Atodlen 1 iddo, trosglwyddwyd y pwerau o dan baragraff 5(3) o Atodlen 7 i Ddeddf Llywodraeth Leol 1988 i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Yn rhinwedd paragraffau 30 a 32 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), mae'r pwerau bellach wedi eu breinio yng Ngweinidogion Cymru.

2014 No. 3492 (W. 350)

**RATING AND VALUATION,
WALES**

**The Non-Domestic Rating
(Multiplier) (Wales) (No. 2) Order
2014**

Made 23 December 2014

*Laid before the National Assembly
for Wales* 23 December 2014

*Approved by the National Assembly
for Wales* 13 January 2015

Coming into force in accordance with article 1

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers conferred on the Treasury by paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988(1) and which are now vested in the Welsh Ministers so far as exercisable in relation to Wales(2).

Title, application and commencement

1.—(1) The title of this Order is the Non-Domestic Rating (Multiplier) (Wales) (No. 2) Order 2014.

(2) This Order comes into force on the day after the day on which it is approved by a resolution of the National Assembly for Wales, provided that the

(1) 1988 c. 41.

(2) The powers under paragraph 5(3) of Schedule 7 to the Local Government Act 1988, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by virtue of article 2 of, and Schedule 1 to, the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). By virtue of paragraphs 30 and 32 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32), the powers are now vested in the Welsh Ministers.

cymeradwyir y Gorchymyn cyn i'r Cynulliad gymeradwyo'r adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2015.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Y lluosydd ardrethu annomestig

2. At ddibenion paragraff 3B o Atodlen 7 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2015, pennir mai 256.9 yw B.

Y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus, un o
Weinidogion Cymru
23 Rhagfyr 2014

Leighton Andrews

approval of the Order is given before the approval by the Assembly of the local government finance report for the financial year beginning on 1 April 2015.

(3) This Order applies in relation to Wales.

Non-domestic rating multiplier

2. For the purposes of paragraph 3B of Schedule 7 to the Local Government Finance Act 1988, for the financial year beginning on 1 April 2015, B is specified as 256.9.

Minister for Public Services, one of the Welsh
Ministers
23 December 2014

©[©] Hawlfraint y Goron 2015

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2015

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

